Poder Ejecutivo
Ministerio de Educación y Cultura

CONTRATO Nº 03./2012

Entre el Ministerio de Educación y Cultura (MEC), con RUC Nº 80005190-4, denominado en adelante el CONTRATANTE, domiciliado para celebración del presente acto en O`Leary Nº 650 entre Gral. Díaz y Eduardo V. Haedo, Edificio Helipuerto, 8vo. Piso, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado por la Directora General de Administración y Finanzas, Lic. Mary Garay Ramírez, autorizada a suscribir el Contrato por el Artículo 3º de la Resolución Nº 4637 de fecha 14 de setiembre de 2012, por una parte, y por la otra la firma **ATLAS REPRESENTACIONES S.A..**, con RUC Nº 80036446-5 denominada en adelante la CONTRATISTA, domiciliada en Dr. Juan Benza 317 y Ecuador del Barrio Panambireta de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado por la Lic. Pedro Amarico Moreira Leguizamón , con cédula de identidad Nº 644.914.; denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO" para la LICITACION PUBLICA NACIONAL POR SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA PROGRAMA APOYO PRESUPUESTARIO AL SECTOR EDUCATIVO Nº 01/2012 **"ADQUISICIÓN DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS PARA 438 INSTITUCIONES DE EDUCACION ESCOLAR BASICA y 158 BIBLIOTECAS DE AULAS DE LA EDUCACIÓN MEDIA"**, en lo que respecta a los LOTE Nº 1 *"TEXTOS DE HISTORIA Y GEOGRAFIA"*, - LOTE Nº 4 - *"TEXTOS DE PSICOLOGÍA Y FILOSOFÍA"*, - LOTE Nº 6 *"TEXTOS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL"*, - LOTE Nº 10 *"TEXTOS DE MATEMÁTICA"*, - LOTE Nº 11 *"TEXTOS DE EDUCACIÓN FÍSICA"*, - LOTE Nº 13 *"TEXTOS DE GUARANÍ ÑE`E"*, - LOTE Nº 22 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE CIENCIAS NATURALES Y SALUD"* - LOTE Nº 23 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE MATEMÁTICAS"* - LOTE Nº 24 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE EDUCACIÓN FÍSICA"* - LOTE Nº 25 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL"*, - LOTE Nº 26 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE TRABAJO Y TECNOLOGIA" y del* LOTE Nº 28 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE REFERENCIAS"*, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

1. OBJETO.

El presente Contrato establece los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el CONTRATISTA, con relación a la "ADQUISICIÓN DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS PARA 438 INSTITUCIONES DE EDUCACION ESCOLAR BASICA y 158 BIBLIOTECAS DE AULAS DE LA EDUCACIÓN MEDIA" y que se regirá por éstas Cláusulas y las contenidas en la ley relativa a la materia.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) La letra del contrato
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
(c) Las Condiciones Generales del Contrato;
(d) Las Condiciones Especiales del Contrato;
(e) Resolución MEC Nº 4637 de fecha 14 de setiembre de 2012 *"Por la cual se Adjudica el Llamado a "LICITACION PUBLICA NACIONAL POR SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA PROGRAMA APOYO PRESUPUESTARIO AL SECTOR EDUCATIVO Nº 01/2012 "ADQUISICIÓN DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS PARA 438 INSTITUCIONES DE EDUCACION ESCOLAR BASICA y 158 BIBLIOTECAS DE AULAS DE LA EDUCACIÓN MEDIA", Convocado por el Ministerio de Educación y Cultura, y se autoriza a suscribir los contratos respectivos"*
(f) La documentación técnica que contiene la descripción de los bienes y las Especificaciones Técnicas incluyendo la lista de cantidades preparada por la Contratante;
(g) La Presentación de Oferta y la lista de precios unitarios suministrados por el Proveedor;
(h) El desglose y los análisis de los precios unitarios (Cuando se citen como documentos contractuales en las CEC);
(i) Los demás documentos entregados por el Oferente y no rechazados por la Convocante.

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Objeto del Gasto 530 F.F. 30, del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio 2012, asignado al Ministerio de Educación y Cultura, y que fuera adjudicado por Resolución MEC N° 4637 de fecha 14 de setiembre del 2012, para los LOTE Nº 1 -*"TEXTOS DE HISTORIA Y GEÓGRAFIA"*, por un Monto total de Gs. 339.659.400.- (Guaraníes trescientos treinta y nueve millones seiscientos cincuenta y nueve mil cuatrocientos) Exento de IVA. - LOTE Nº 4 - *"TEXTOS DE PSICOLOGÍA Y FILOSOFÍA"*, por un Monto total de Gs. 245.252.160 - (Guaraníes doscientos cuarenta y cinco millones doscientos cincuenta y dos mil cientos sesenta) Exento de IVA. - LOTE Nº 6 *"TEXTOS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL"*, por un Monto total de Gs. 142.404.000.- (Guaraníes cientos cuarenta y dos millones cuatrocientos cuatro mil) Exento de IVA. - LOTE Nº 10 *"TEXTOS DE MATEMÁTICA"*, por un Monto total de Gs. 342.239.400 (Guaraníes trescientos cuarenta y dos millones doscientos treinta y nueve mil cuatrocientos) Exento de IVA - LOTE Nº 11 *"TEXTOS DE EDUCACIÓN FÍSICA"*, por un Monto total de Gs. 74.999.124 (Guaraníes setenta y cuatro millones novecientos noventa y nueve mil cientos veinticuatro) Exento de IVA - LOTE Nº 13 *"TEXTOS DE GUARANÍ ÑE`E"*, por un Monto total de Gs. 139.500.000 (Guaraníes ciento treinta y nueve millones quinientos mil) Exento de IVA - LOTE Nº 22 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE CIENCIAS NATURALES Y SALUD"*, por un Monto total de Gs. 442.891.400 (Guaraníes cuatrocientos cuarenta y dos millones ochocientos noventa y un mil cuatrocientos) Exento de IVA - LOTE Nº 23 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE MATEMÁTICAS"*, por un Monto total de Gs. 588.992.250 (Guaraníes quinientos ochenta y ocho millones

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

novecientos noventa y dos mil doscientos cincuenta) Exento de IVA - LOTE Nº 24 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE EDUCACIÓN FÍSICA"*, por un Monto total de Gs. 190.256.980 (Guaraníes cientos noventa millones doscientos cincuenta y seis mil novecientos ochenta) Exento de IVA - LOTE Nº 25 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL"*, por un Monto total de Gs. 88.578.280 (Guaraníes ochenta y ocho millones quinientos setenta y ocho mil doscientos ochenta) Exento de IVA - LOTE Nº 26 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE TRABAJO Y TECNOLOGIA"* por un Monto total de Gs. 80.840.000(Guaraníes ochenta millones ochocientos cuarenta mil) Exento de IVA *y del* LOTE Nº 28 *"EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE REFERENCIAS"* por un Monto total de Gs. 688.000.000 (Guaraníes seiscientos ochenta y ocho millones) Exento de IVA.-

El Monto Total Adjudicado por doce lotes es de **Gs. 3.363.612.994.- (Guaraníes tres mil trescientos sesenta y tres millones seiscientos doce mil novecientos noventa y cuatro)** Exento de IVA.-

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 239.836.-

3.3. La modalidad es contrato cerrado.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051).

El presente contrato es el resultado del procedimiento de "LICITACION PUBLICA NACIONAL POR SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA PROGRAMA APOYO PRESUPUESTARIO AL SECTOR EDUCATIVO Nº 01/2012 "ADQUISICIÓN DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS PARA 438 INSTITUCIONES DE EDUCACION ESCOLAR BASICA y 158 BIBLIOTECAS DE AULAS DE LA EDUCACIÓN MEDIA", convocado por el Ministerio de Educación y Cultura, a través de la Resolución N° 11938 de fecha 31 de mayo de 2012, y la adjudicación fue realizada por Resolución Ministerial N° 4637 de fecha 14 de setiembre de 2012.

5. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El presente Contrato se encontrará vigente desde su firma, hasta el 31 de diciembre de 2012.

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051).

De conformidad a lo establecido en la oferta presentada por LA CONTRATISTA, la Resolución de Adjudicación y a la Cláusula 3 de éste contrato; se reproduce en el siguiente cuadro:

Adjudicación por Resolución N° 4637 de fecha 14 de setiembre de 2016 - ATLAS REPRESENTACIONES S.A.						
Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (con I.V.A)	Precio Total Global (con I.V.A)
1	TEXTOS DE HISTORIA Y GEÓGRAFIA	Unidad	Caja	4.600	73.839	339.659.400
4	TEXTOS DE PSICOLOGÍA Y FILOSOFÍA	Unidad	Caja	2.480	98.892	245.252.160
6	TEXTOS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL	Unidad	Caja	1.500	94.936	142.404.000
10	TEXTOS DE MATEMÁTICA	Unidad	Caja	3.800	90.063	342.239.400
11	TEXTOS DE EDUCACIÓN FÍSICA	Unidad	Caja	948	79.113	74.999.124
13	TEXTOS DE GUARANÍ ÑE`E	Unidad	Caja	3.100	45.000	139.500.000
22	EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE CIENCIAS NATURALES Y SALUD	Unidad	Caja	8.600	51.499	442.891.400
23	EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE MATEMÁTICAS	Unidad	Caja	7.750	75.999	588.992.250
24	EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE EDUCACIÓN FÍSICA	Unidad	Caja	3.020	62.999	190.256.980

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

25	EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL	Unidad	Caja	1.720	51.499	88.578.280
26	EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL	Unidad	Caja	1.720	47.000	80.840.000
28	EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE REFERENCIAS	Unidad	Caja	8.600	80.000	688.000.000
					TOTAL	

6.1. En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

6.2. La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

7. FORMA DE PAGO.

Los pagos serán efectuados a través de la Dirección General de Administración y Finanzas del Ministerio de Educación y Cultura, de acuerdo al plan de caja asignado por el Ministerio de Hacienda contra a la prestación de las facturas por las provisiones efectuadas. La moneda de pago será en todos los casos y sin excepción alguna en guaraníes los efectos de este contrato en aplicación del Art. 41 de la Ley N° 3.439/07 "Que modifica la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas" y que establece la carta orgánica de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas".

Se retendrá el 0,4 % (Ley Nº 2051/03) sobre el importe de cada factura, deducido los

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

impuestos correspondientes que presente al cobro la Contratista. El plazo de pago de factura al proveedor será como máximo de 60 días, transcurrido el cual la Contratante deberá pagar interés a la Contratista y la tasa de interés que se aplicará es del 0,5% por el período de la demora, hasta que se haya efectuado el pago completo.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).

Una vez realizada la adjudicación el oferente deberá entregar la totalidad de lo adquirido en el Depósito del Ministerio de Educación y Cultura, sito en Pettirossi y Capitán Figari de la ciudad de Asunción, con acompañamiento y verificación de la Dirección Administrativa y bajo la supervisión de la Dirección General de Currículum, Evaluación y Orientación.

La Contratista tendrá un plazo de NOVENTA (90) días para la entrega de la totalidad de los bienes.

Todos los lotes con sus correspondientes bienes deberán ser presentados en caja de cartón resistente y deberá consignar el siguiente rotulado: 1) Logo y la denominación del Ministerio de Educación y Cultura, 2) Nombre del llamado: LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL POR LA SUBASTA DE LA BAJA ELECTRÓNICA PROGRAMA APOYO PRESUPUESTARIO AL SECTOR EDUCATIVO N° 01/2012 "ADQUISICIÓN DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS PARA 438 INSTITUCIONES DE EDUCACIÓN ESCOLAR BÁSICA Y 158 BIBLIOTECAS DE AULAS DE LA EDUCACIÓN MEDIA", 3) Nombre del Oferente/ Empresa 4) Número de Lote y denominación del producto 5) Descripción y cantidad títulos ofertados.

La Contratista se obliga a suministrar al Contratante los Bienes o Insumos conexos y a subsanar cualquier defecto de estos de conformidad con los términos del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) y del Contrato, de acuerdo a las Condiciones Generales y Especiales del Contrato y como contraprestación de los pagos que ha de recibir del Contratante. Si se detecta algún desperfecto en los bienes al momento de la recepción, la contratista deberá cambiar el producto por otro nuevo.

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHA DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).

Se establece el pago de un Anticipo del 50%, para lo cual la Contratista deberá presentar las facturas correspondientes a ése concepto y la solicitud de pago, además de la garantía por el 100% del Anticipo.
Las condiciones de pago serán: de acuerdo a la Disponibilidad del Plan Financiero, una vez presentada la factura.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley N° 2051).

El Contratista presentará una Garantía de Cumplimiento de Contrato por el Diez por Ciento (10 %) sobre el monto total del contrato, dentro de los diez (10) días calendario posteriores a la fecha de suscripción del Contrato, y una Garantía por el 100% del monto del anticipo en caso de solicitar el pago del mismo.
Las garantías de cumplimiento del Contrato deberán ser otorgadas bajo alguna de las siguientes formas:

(a) **Garantía Bancaria** emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay, la que deberá ajustarse a las Condiciones y al Formulario estándar incluido en el Pliego de Bases y Condiciones.
(b) **Póliza de seguros** emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de seguros de caución en la República del Paraguay. Las garantías deberán ajustarse a las condiciones y al formulario estándar correspondiente establecido en la Sección IV de los Documentos de Licitación.

La Garantía de Cumplimiento será liberada por el Contratante, previa nota emitida por la Dirección Administrativa, a más tardar dentro de los 30 (treinta) días posteriores a la fecha en que la Contratista haya cumplido con todas sus obligaciones contractuales, incluidas las relativas a la garantía de calidad de los Servicios.

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

11. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).

Si el Contratista no diere cumplimiento al suministro del bienes adjudicado en el plazo establecido en éste contrato y sus eventuales prórrogas autorizadas por caso fortuito o fuerza mayor, se hará pasible de una multa equivalente al dos por ciento (2%) del valor del bien efectivamente no proveído, por cada tres días de atraso (días corridos), teniendo en cuenta que el total de la misma será hasta alcanzar el monto de la Garantía de fiel cumplimiento de Contrato.

12. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES Y/O SERVICIOS (Art. 37 j, Ley N° 2051).

Los bienes a suministrar en virtud del presente Contrato son los establecidos conforme a las Especificaciones Técnicas con sus respectivas adendas o modificaciones y la Resolución Ministerial de Adjudicación N° 4637 de fecha 14 de setiembre de 2012.

LOTE	ITEM	CÓDIGO CATÁLOGO	DESCRIPCIÓN	MARCA	PROCEDENCIA	UNIDAD DE MEDIDA	PRESENTACIÓN	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO)	PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO)
LOTE Nº 1 TEXTOS DE HISTORIA Y GEOGRAFIA										
			HISTORIA							
1	1	55101509-036	1. Gente Americana . Aztecas Equipo Editorial	A-Z Editorial	Argentina	Unidad	Caja	3090	73.839	11.408.126
			2. Gente America. Mapuches Equipo Editorial	A-Z Editorial	Argentina				73.839	11.408.126
			3. Los Jinetes del Chaco Miguel Angel Palermo	A-Z Editorial	Argentina				73.839	11.408.126
			4 Los Guaraníes. Miguel Angel Palermo y Roxana Edith Boixados	A-Z Editorial	Argentina				73.839	11.408.126
			5 Atlas Basico de Historia Universal Equipo Editorial	Parramón	España				73.839	11.408.126
			6 Historia ES2. Paula Bruno y Otros	Tinta Fresca	Argentina				73.839	11.408.126

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			7 Historia Universal Contemporanea Con CD- ROM Juventino Rodriguez Ramos	Grupo Editorial Patria	Mexico			73.839	11.408.126
			8 Historia Universal Contemporanea Jose Manuel Lozano Fuentes	Grupo Editorial Patria	Mexico			73.839	11.408.126
			9 Solano Lopez Diplomático Natalicio González	Atlas Representaciones	Paraguay			73.839	11.408.126
			10 Enciclopedia del Paraguay y Sucesos del Mundo 7 Tomos Sandra Crocetti	Atlas Representaciones	Paraguay			73.839	11.408.126
			11 Lamina: Bicentenario 1.811 -2011 Equipo Editorial	Atlas Representaciones	Paraguay			73.839	11.408.126
			12 Historia del Paraguay Padre Aldo Trento y Guillermo Iesme	Editorial Parroquia San Rafael	Paraguay			73.839	11.408.126
			13 Compendio de historia paraguaya julio cesar chaves	Intercontinental Editora	Paraguay			73.839	11.408.126
			14 La revolución Paraguaya de la independencia Julio Cesar Chaves	Intercontinental Editora	Paraguay			73.839	11.408.126
			15 Causas de la Independencia del Paraguay Fulgencio R. Moreno	Intercontinental Editora	Paraguay			73.839	11.408.126
			16. El fin de la colonia: Paraguay 1810-1811 Jerry W Cooney	Intercontinental Editora	Paraguay			73.839	11.408.126
			17 La Guerra del Chaco Gabriela Dalla - Corte	Intercontinental Editora	Paraguay			73.839	11.408.126
			18 La Economia de la Independencia Thomas Whigham	Intercontinental	Paraguay			73.839	11.408.126

19

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			19 Historia del Paraguay Mary montes de López Moreira	Servilibro	Paraguay				73.839	11.408.126
			20 Historia1. Elizabeth Carbajal huerta y Alejandro Reyes Juarez	Larousse	Mexico				73.839	11.408.126
			GEOGRAFÍA							
			1. Globo Terráqueo 25 cm equipo editorial	Mundo Cartografico	Argentina				73.839	11.149.689
			2. Mapa del Paraguay Fisico/ Politico Equipo Editorial	Mundo Cartografico	Argentina				73.839	11.149.689
			3.Geografia de América Maria Julia Echeverria y Silva Maria Capuz	A - Z Editorial	Argentina				73.839	11.149.689
			4. Geografia. AMERICA Y ANTARTIDA. Horacio Lorenzini y otros	A - Z Editorial	Argentina				73.839	11.149.689
			5.G1 Geografia Albina L. Lara y otros	Tinta Fresca	Argentina				73.839	11.149.689
	2	55101509-016	6.Geografia ES2 Gabriela Braccio y otros	Tinta Fresca	Argentina	Unidad	Caja	1510	73.839	11.149.689
			7. Geografia del Mundo Jorge Blanco y otros	Alque	Argentina				73.839	11.149.689
			8. Geografia de América Jorge Blanco y Otros	Alque	Argentina				73.839	11.149.689
			9. Geografia General Bessy Elvia Sterling Perez y Eduardo Villanueva Herrera	Esfinge grupo Editorial	Mexico				73.839	11.149.689
			10. Geografia General con CD - ROM Hector ISRAEL RAMIREZ Y otros	Grupo Editorial Patria	Mexico				73.839	11.149.689
									TOTAL ITEM	
									CANTIDAD TOTAL	
									TOTAL LOTE 1	73.839	339.858.400

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

Poder Ejecutivo
Ministerio de Educación y Cultura

Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA INCLUIDO si corresponde)	Precio total (IVA INCLUIDO si corresponde)
LOTE N° 4 - PRECIOS DE PSICOLOGÍA Y FILOSOFÍA										
			PSICOLOGÍA							
4	1	55101509-037	1. Diccionario de Psicología Dr. L.C. Bela Szekely	Claridad	Argentina	Unidad	Caja	1.240	98.892	15.328.260
			2. Psicología general Eva Laura García Gonzalez	Grupo Editorial Patria	Mexico				98.892	15.328.260
			3. Psicología Concepción Vaquero Cazares y Esteban Vaquero Cazares	Esfinge Grupo Editorial	Mexico				98.892	15.328.260
			4.Psicología Raúl Gutiérrez Saenz	Esfinge Grupo Editorial	Mexico				98.892	15.328.260
			5. Psicología Una Ciencia con sentido humano Aleida Bringas Hidalgo	Esfinge Grupo Editorial	Mexico				98.892	15.328.260
			6.Psicología Unos y los otros Silvia Di Segni Obiols	A - Z Editorial	Argentina				98.892	15.328.260
			7. Psicología Una Introducción Alcira Orsini y Leticia Bossellini	A - Z Editorial	Argentina				98.892	15.328.260
			8.Introduccion a la Psicología Julio Cesar Labake	Bonum	Argentina				98.892	15.328.260
									[illegible]	[illegible]
			FILOSOFÍA							
	2	55101509-038	1. Introducción a la Filosofía Raúl Gutiérrez Saenz	Esfinge Grupo Editorial	Mexico	Unidad	Caja	1.240	98.892	15.328.260
			2. Historia de la Doctrina Filosófica Raúl Gutiérrez Saenz	Esfinge Grupo Editorial	Mexico				98.892	15.328.260

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			3. Filosofía Gustavo Escobar Valenzuela y José Arredondo Campos	Grupo Editorial Patria	Mexico				98.892	15.328.260
			4. Filosofía Gustavo Escobar Valenzuela	Grupo Editorial Patria	Mexico				98.892	15.328.260
			5. Atlas Básico de Filosofía Equipo Editorial	Parramon	España				98.892	15.328.260
			6. Filosofía Esa Búsqueda reflexiva Martha Frassineti de Gallo y Gabriel Salatino	A - Z Editorial	Argentina				98.892	15.328.260
			7. Diccionario de Filosofía Victor Florian	Panamericana Editorial	Colombia				98.892	15.328.260
			8. La filosofía en el Paraguay Raul AMARAL	Internacional Editora	Paraguay				98.892	15.328.260
	TOTAL ITEM 2									[illegible]
CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA										[illegible]
TOTAL LOTE 4									98.892	245.252.160

Lote	Item	Codigo de catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario IVA INCLUIDO (correspondiente)	Precio total IVA INCLUIDO (correspondiente)
LOTE 5 TEXTOS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL										
6	ORIENTACIÓN EDUCACIONAL Y VOCACIONAL									
	1	55101509-018	1. Orientación Educativa Ma. Refugio Ríos y Martha E Alarcón	Grupo Editorial Patria	Mexico	Unidad	Caja	600	94.936	14.240.400
			2. Orientación y Tutoria 1, Martha Alicia Tome Flores y Jaime Heredia Núñez	Esfinge Grupo Editorial	Mexico				94.936	14.240.400

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

		3. Orientación y Tutoria 2, Martha Alicia Tome Flores y Jamie Heredia Nuñez	Esfinge Grupo Editorial	Mexico				94.936	14.240.400
		4. Orientación Tutoria 3. Ma. Elena Muñoz Jara y Patricia Barcena Alcaraz	Esfinge Grupo Editorial	Mexico				94.936	14.240.400
		PROYECTOS SOCIOEDUCATIVOS							
2	55101509-057	1. Proyectos Institucionales I Aprendo y practico Marcelina Velazquez Martinez	Grupo Editorial Patria	Mexico	Unidad	Caja	450	94.936	14.240.400
		2. Familia - Escuela Contruyendo juntos una relación equilibrada Margarita Angeletti y Mariel Gracia	Grupo Editorial Patria	Mexico				94.936	14.240.400
		3. Hacer de una escuela una buena escuela evaluación y mejoras de la gestión escolar Claudia Romero	Esfinge Grupo Editorial	Mexico				94.936	14.240.400
		TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN Y DE TRABAJO INTELECTUAL							
3	55101509-044	1. Metologia de la Investigación Cinthia Cruz del Castillo y Otros	Grupo Editorial Patria	Mexico	Unidad	Caja	450	94.936	14.240.400
		2. Metodologia de la Investigación Guadalupe Guerrero y Concepción Guerrero	Grupo Editorial Patria	Mexico				94.936	14.240.400
		3. Metodologia del Trabajo Intelectual Raul Gutierrez Saenz y Jose Sanchez Gonzalez	Esfinge Grupo Editorial	Mexico				94.936	14.240.400

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

Poder Ejecutivo

Ministerio de Educación y Cultura

									TOTAL ITEM	[illegible]
								CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA		500
								TOTAL LOTE 6	94.936	142.404.000

Lote	Item	Código de catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA INCLUIDO Adjudicado)	Precio Total (IVA INCLUIDO Adjudicado)
LOTE N° 10 LIBRO DE MATEMÁTICA										
10					GEOMETRÍA ANÁLITICA					
	1	55101509-020	1. Geometría Analítica Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	Mexico	Unidad	Caja	610	90.063	13.734.608
			2. El Libro del Estudiante Matemática 2. Luis M Dominguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				90.063	13.734.608
			3. Geometría Analítica Joseph Kindle	Mc Graw Hill	Mexico				90.063	13.734.608
			4.Geometría Analítica con CD - ROM Samuel Fuenlabrada	Mc Graw Hill	Mexico				90.063	13.734.608
									TOTAL ITEM	[illegible]
					TRIGONOMETRÍA					
	2	55101509-020	1. Trigonometría Norma García Morales	Esfinge Grupo Editorial	Mexico	Unidad	Caja	610	90.063	13.734.608
			Matemáticas 2 Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	Mexico				90.063	13.734.608
			3.Matematica 3 Obras Educativa Josefina Balsamo	El Pauro	Bolivia				90.063	13.734.608
			4.Matematica ES3 Silvia Altman y Otros	Tinta Fresca	Argentina				90.063	13.734.608
									TOTAL ITEM	[illegible]
					ÁLGEBRA					

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

3	55101509-020	1. Matemática 1 Obra Educativa Josefina Balsamo	El Pauro	Bolivia	Unidad	Caja	610	90.063	13.734.608
		2. Algebra Ludwing Salazar	Grupo Editorial Patria	Mexico				90.063	13.734.608
		3.Algebra Eduardo Carpinteyro Rubén B. Sánchez	Grupo Editorial Patria	Mexico				90.063	13.734.608
		4. Matemática 1 Joaquin Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	Mexico				90.063	13.734.608
		CÁLCULO							
4	55101509-020	1. Matemática 4. Joaquin Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	Mexico	Unidad	Caja	610	90.063	13.734.608
		2.Cálculo diferencial Ludwing Salazar y Otros	Grupo Editorial Patria	Mexico				90.063	13.734.608
		3. Calculo Victor Rogelio Barrales Guadarrama y Maria Isabel Flores Reyes	Grupo Editorial Patria	Mexico				90.063	13.734.608
		4 El libro del Estudiante Matemática 3 Luis M Dominguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				90.063	13.734.608
		ESTADÍSTICA							
5	55101509-020	1. Matemáticas 3 Mario Rivera Alvarez y Otros	Grupo Editorial Patria	Mexico	Unidad	Caja	750	90.063	13.509.450
		2. Probabilidad y estadistica Murray Spiegel y otro	Mc Graw Hill	Mexico				90.063	13.509.450
		3.Estadistica Murray Spiegel y Larry Stephens	Mc Graw Hill	Mexico				90.063	13.509.450

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			4. Matematica ES2 Silvia Altman y Otros	Tinta Fresca	Argentina				90.063	13.509.450
			5.El libro del Estudiante Matematica 1 Luis M Dominguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				90.063	13.509.450
					PROBABILIDAD					
	6	55101509-020	1. Probalilidad y Estadistica LudwingJ Salazar Guerreo y Otros	Grupo Editorial Patria	Mexico	Unidad	Caja	610	90.063	13.734.608
			2.Matematica ES1 Silvia Altman y Otros	Tinta Fresca	Argentina				90.063	13.734.608
			3. Matematica II Jorge Arturo Zuñiga Topete y Otros	IURE Editores	Mexico				90.063	13.734.608
			4.Matematicas Funciones y Probalidades Irene de Simone y Margarita Turner	A - Z Editora	Argentina				90.063	13.734.608
					CANTIDAD A ADJUDICAR					
				TOTAL LOTE 10					90.063	342.239.400

Lote	Item	Codificación Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario c/IVA incluido (en pesos)	Precio Total c/IVA incluido (en pesos)
LOTE N° 11 TEXTOS DE EDUCACION FISICA										
					DEPORTES					
11	1	55101509-995	1. Futbol Ian Howe	Panamericana	Colombia	Unidad	Caja	316	79.113	12.499.854

17

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

		2. Baloncesto Mark Dunnig	Panamericana	Colombia				79.113	12.499.854
					RECREACIÓN				
2	55101509-995	1. Juegos para Campamentos Susana Gamboa de Vitelleschi	Bonum	Argentina	Unidad	Caja	316	79.113	12.499.854
		2. Juegos Por la no violencia Susana Gamboa de Vitelleschi	Bonum	Argentina				79.113	12.499.854
					GIMNASIA				
3	55101509-995	1.Educación Física Educación Media Gustavo Blaries	Atlas Representaciones	Paraguay	Unidad	Caja	316	79.113	12.499.854
		2. Deporte y Salud Familiar 4. Tomos con CD - ROM Gustavo de Elorza Martinez (ed)	Zamora	Colombia				79.113	12.499.854
					TOTAL LOTE 11			79.113	74.999.124

Lote	Cant.	Código de Artículo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario IVA Incluido con Descuento	Precio Total IVA Incluido con Descuento
LOTE 13 - PROYECTOS DE GUARANÍ										
13			LENGUA GUARANÍ							

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

	1	55101509-061	1.El guarani Paraguayo de la oralidad a la lengua literaria Sara Delicia Villagra	Servilibro	Paraguay	Unidad	Caja	620	45.000	6.975.000
			2. Gramatica Guarani Natalia Krivoshein de Canese y Feliciano Acosta	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
			3. Tabla Sinoptica para una Nueva Gramatica Guarani Felix de Guaranja	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
			4. El consultor Atlas Guarani Gramatica de la Lengua Guarani Eva Marilin Benitez O.	Atlas Representaciones	Paraguay				45.000	6.975.000
			LITERATURA PARAGUAYA EN GUARANÍ							
	2	55101509-017	1. EL Bandolero Maleo Gabriel Cassacia (teatro)	Criterio	Paraguay	Unidad	Caja	1860	45.000	6.975.000
			2. Mandu´ara Rudi Torga (Poesia)	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
			3.Perurima ha vyrorima rakoasakue Cuentos de Perurima Felix de Guarani (cuentos en versos)	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
			4.Ñemity Poesia Carlos Federico Abente (poesia)	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
			5. Ñeê apytere Edición bilingüe Mario Ruben Alvarez (Poesia)	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
			6. Karu poka Drama social en 3 actos Edición Bilingüe Julio Correa (teatro)	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

		7. Kalaito Pombero Edición Bilingüe Tadeo Zarratea (novela)	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
		8. Mombeû pyre Mombeu Pyra Kaso fiemombeú Edición bilingüe Tadeo Zarreta (novela)	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
		9. Kuña rekove Versión Bilingüe (Teatro)	Criterio	Paraguay				45.000	6.975.000
		10. El fin de Chipi Gonzalez (Chipi Gonzalez Guahera). Edicion Bilingüe Jose Maria Rivarola Matto (Teatro)	Criterio	Paraguay				45.000	6.975.000
		11. Ñe´epoty aty Voces de poetas en guaraní Varios (Antoogia)	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
		12.Ñeê rendy Poesia Guarani Contemporanea Edición Bilingue Susy Delgado.Poesia	Atlas Representaciones	Paraguay				45.000	6.975.000
		LITERATURA LATINOAMERICANA Y UNIVERSAL EN GUARANÍ							
3	55101509-017	1. El consultor Atlas Guaraní Cuentos de Animales y fabulas de esopo Versiones en castellano y guaraní Felix de Guarania Cuentos	Atlas Representaciones	Paraguay	Unidad	Caja	620	45.000	6.975.000
		2. Kuimbaê Katupyryño Quijote yvyungua el ingenioso hidalgo don quijote de la mancha Felix de Guarania ; trad (Novela en verso)	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			3.Martin Fierro rekovekue guaranime Jose Hernandez Felix de Guarania Trd Poesia	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
			4. Pascual Duarte Rekovekue Camilo Jose Cela Rudi Torga Trad.	Servilibro	Paraguay				45.000	6.975.000
			TOTAL LOTE 13						45.000	139.500.000

			LOTE 22 EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE CIENCIAS NATURALES Y SALUD							
			CIENCIAS NATURALES							
22	1	55101509-026	1. EL LIBRO DEL ESTUDIANTE CIENCIAS DE LA NATURALEZA Y DE LA SALUD 7 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	Caja	6.900	51.499	22.208.944
			2. EL LIBRO DEL ESTUDIANTE CIENCIAS DE LA NATURALEZA Y DE LA SALUD 8 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				51.499	22.208.944
			3. EL LIBRO DEL ESTUDIANTE CIENCIAS DE LA NATURALEZA Y DE LA SALUD 9 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				51.499	22.208.944
			4. CIENCIAS NATURALES 7 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				51.499	22.208.944
			5. CIENCIAS NATURALES 8 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				51.499	22.208.944
			6 CIENCIAS NATURALES Y DE LA SALUD 9 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				51.499	22.208.944

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

		7. EL CLIMA CAMBIO HACIA DONDE VAMOS? Hernán Sorhuet	Proyecto Yvysy	Uruguayo				51.499	22.208.944
		8.El arcoiris de la vida Experimentos, Actividades, Curiosidades Hernán Sorhuet	Proyecto Yvysy	Uruguayo				51.499	22.208.944
		9.Guia Visual del Mundo Animal Equipo Editorial	Clasa	Colombia				51.499	22.208.944
		10. Guia Visual del Mundo Vegetal Equipo Editorial	Clasa	Colombia				51.499	22.208.944
		11. Atlas Basico de biología Equipo editorial	Parrramon	España				51.499	22.208.944
		12.Naturaleza en red 7 Equipo editorial	A - Z Editora	Argentina				51.499	22.208.944
		13. Naturaleza en red 8 Equipo editorial	A - Z Editora	Argentina				51.499	22.208.944
		14. Naturaleza en red 9 Equipo editorial	A - Z Editora	Argentina				51.499	22.208.944
		15. El Pauro 7, Ciencias Naturales obra educativa Josefina Balsamo	El pauro	Bolivia				51.499	22.208.944
		16. El Pauro 8, Ciencias Naturales obra educativa Josefina Balsamo	El pauro	Bolivia				51.499	22.208.944
					SALUD				
2	55101509-996	1.El gran libro del cuerpo humano con lamina desplegable equipo editorial	Parrramon	España	Unidad	Caja	1.700	51.499	21.887.075
		2.Guia Completa el cuerpo humano con CD – ROM Equipo Editorial	Clasa	Colombia				51.499	21.887.075
		3. .Guia Completa Primeros Auxilios en CD – ROM Equipo Editorial	Clasa	Colombia				51.499	21.887.075
		4.Laminas Educación para la SALUD Equipo Editorial	Mundo Cartografico	Argentina				51.499	21.887.075
							CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA	1.700	
					TOTAL LOTE 13			51.499	42.891.400

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

Poder Ejecutivo
Ministerio de Educación y Cultura

LOTE 1: EQUIPAMIENTO DE LIBROS DE MATEMÁTICA										
			GEOMETRÍA							
23	1	55101509-020	1.Geometria y Trigonometria con CD – ROM Marco Antonio García Juárez y Gonzalo López Rueda	Esfinge Grupo Editorial	México	Unidad	Caja	2.150	75.999	32.679.570
			2.Atlas Básico de Matemática Equipo Editorial	Parramon	España				75.999	32.679.570
			3.Matemática 9 Lucia Isabel Helman de Morales	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				75.999	32.679.570
			4. EL libro del Estudiante Matemática 9 Zunilda Medina de Morel y Luis M Domínguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				75.999	32.679.570
			5.Gemetria y trigonometria Aurelio BAldor	Grupo Editorial Patria	Mexico				75.999	32.679.570
			ÁLGEBRA							
	2	55101509-020	1. Matemática en RED 8. Alicia López y Claudia Pellet	A - Z Editora	Argentina	Unidad	Caja	2.150	75.999	32.679.570
			2.Matematica 8 Susana Semino y otros	A - Z Editora	Argentina				75.999	32.679.570
			3. .Matemática 8 Lucia Isabel Helman de Morales	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				75.999	32.679.570
			4. El Pauro 8 matematica Obras Educativas Josefina Balsamo	El pauro	Bolivia				75.999	32.679.570

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			5. El libro del estudiante Matematica 7 Zunilda Medina de Morel y Luis M Dominguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				75.999	32.679.570
									[illegible]	[illegible]
					ARITMÉTICA					
	3	55101509-020	1.Aritmética. Con cd-rom. Aurelio Baldor	Grupo Editorial Patria	Mexico	Unidad	Caja	2.600	75.999	32.932.900
			2.Enciclopedia Total Matemática. Con cd-rom. Marisa Cifuentes y Claudia	clasa	Argentina				75.999	32.932.900
			3. Apuntes de Matemática. Equipo Editorial	Parramon	España				75.999	32.932.900
			4.. Matemática en Red 7. Alicia López y Claudia	A - Z Editora	Argentina				75.999	32.932.900
			5.El Pauro 7, Matemáticas. Obra Educativa Josefina Bálsamo	El pauro	Bolivia				75.999	32.932.900
			6.Matemática 7. Lucia Isabel Helman de Morales	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				75.999	32.932.900
									[illegible]	[illegible]
					ESTADÍSTICA					
	4	55101509-020	1. Matemática: Funciones y estadística. Irene De Simone v Margarita García	A - Z Editora	Argentina	Unidad	Caja	850	75.999	32.299.575
			2. El Libro del Estudiante. Matemática 8. Zunilda Medina de Morel y Luis M, Dominguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				75.999	32.299.575
									[illegible]	[illegible]
								CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA		[illegible]
					TOTAL LOTE 23				75.999	[illegible]

Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario IVA INCLUIDO (corresponde)	Precio Total IVA INCLUIDO (corresponde)
LOTE N° 24 EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE EDUCACIÓN FÍSICA										

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

					DEPORTES					
24	1	55101509-995	1. Fútbol. Tucidides Perea Rosero	Panamericana	Colombia	Unidad	Caja	1.720	62.999	27.089.570
			2. Fútbol de Salón. Tucidides Perea Rosero	Panamericana	Colombia				62.999	27.089.570
			3. Voleibol. Tucidides Perea Rosero	Panamericana	Colombia				62.999	27.089.570
			4. Tenis de mesa. Tucidides Perea Rosera	Panamericana	Colombia				62.999	27.089.570
									[illegible]	[illegible]
					RECREACIÓN					
	2	55101509-995	1. Manual de juegos para niños y jóvenes. Patricia Rindenderknecht y Luis Pérez	Bonum	Argentina	Unidad	Caja	870	62.999	27.404.565
			2. Juegos para convivencias. Susana Gamboa de Vitelleschi	Bonum	Argentina				62.999	27.404.565
									[illegible]	[illegible]
					GIMNASIA					
	3	55101509-995	1. Educadón física 3. Tercer Ciclo. Gustavo Blaires	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	Caja	430	62.999	27.089.570
									[illegible]	[illegible]
								CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA	[illegible]	
					TOTAL LOTE 24				62.999	190.256.980

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
LOTE N°25 EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL										
					ORIENTACIÓN EDUCACIONAL Y VOCACIONAL					
25	1	55101509-018	1. Rutas. Orientación y Tutoria I Equipo Editorial	Esfinge	Uruguay	Unidad	Caja	860	51.499	22.144.570
			2. Coaching educacional. Una nueva visión de la orientación vocacional. Liliana G. Medina y Ana María Perichón	Bonum	Argentina				51.499	22.144.570

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

					PROYECTOS SOCIOCOMUNITARIOS				
2	55101509-057	1. Cómo elaborar un Proyecto. Ezequiel Ander-Egg y María José	Servilibro	Paraguay	Unidad	Caja	430	51.499	22.144.570
					TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN Y TRABAJO INTELECTUAL				
3	55101509-044	1. Cómo estudiar mejor. Modernas técnicas de estudio y lectura rápida. 2 Tomos + cd rom. María Teresa Forero	Clasa	Uruguay	Unidad	Caja	430	51.499	22.144.570
					TRABAJO Y TECNOLOGIA				
26	1	55101509-993	1. Libro del Estudiante. Trabajo y Tecnología 7, 8 y 9. Mirlin Lezcano y otros	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	Caja	1.720	47.000	20.210.000
			2. Trabajo y Tecnología Séptimo Grado. Mirlin Lezcano y otros	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				47.000	20.210.000
			3. Trabajo y Tecnología Octavo Grado. Mirlin Lezcano y otros	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				47.000	20.210.000
			4. Trabajo y Tecnología Noveno Grado. Mirlin Lezcano	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				47.000	20.210.000

26

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

Poder Ejecutivo
Ministerio de Educación y Cultura

POTENCIA EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE REFERENCIAS										
	DICCIONARIOS									
28	1	55101526-002	1. Gran diccionario enciclopédico Time Life. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Ecisa	México	Unidad	Caja	5.200	80.000	34.666.667
			2. Gran diccionario de sinónimos y antónimos Time Life. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Ecisa	México				80.000	34.666.667
			3. El pequeño Larousse Ilustrado. Diccionario Enciclopédico Equipo Editorial	Larousse	méxico				80.000	34.666.667
			4. Atlas Diccionario bilingüe ilustrado guaraní-castellano, castellano-guaraní. Félix de Guárania	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				80.000	34.666.667
			5. El Consultor Atlas Guaraní. Diccionario de sinónimos, antónimos, parónimos, homónimos y polisemia guaraní. Maria Elvira Martínez de Campo	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				80.000	34.666.667
			6. Diccionario Estudiantil. Equipo Editorial	Tinta Fresca	Argentina				80.000	34.666.667
			7. Máximum Diccionario Enciclopédico Ilustrado a Todo Color. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				80.000	34.666.667
			8. Diccionario Escolar Júnior. Equipo Editorial	Larousse	México				80.000	34.666.667
			9. Diccionario de sinónimos, antónimos y palabras relacionadas. Equipo Editorial	Tinta Fresca	Argentina				80.000	34.666.667
			10 Larousse Diccionario Básico Lengua Española. Equipo Editorial	Larousse	México				80.000	34.666.667

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

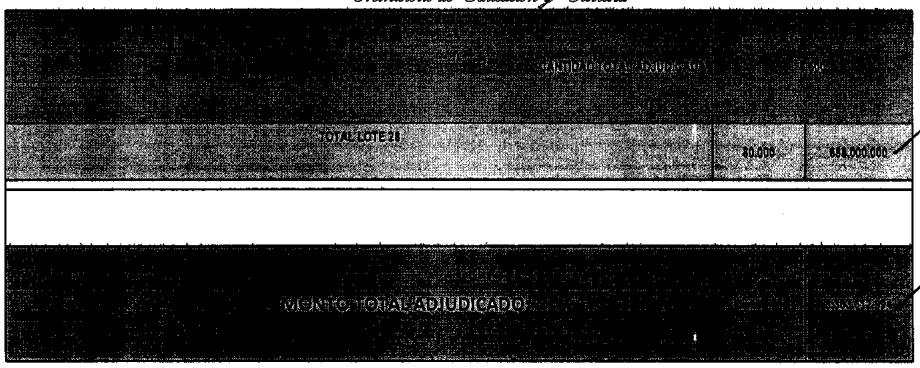
Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

		11. Diccionario Escolar Billiken Ilustrado. Con la guía de reglas ortográficas. Equipo Editorial	Grupo Editorial Atlas Atlantida Jerez	Paraguay				80.000	34.666.667
		12. Atlas Diccionario práctico bilingüe: guaraní-castellano, castellano-guaraní. Félix	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				80.000	34.666.667
ENCICLOPEDIAS									
2	55101525-001	1.Enciclopedia Temática Ilustrada Educa.net. Equipo Editorial	Ruy Díaz	Argentina	Unidad	Caja	3.400	80.000	34.000.000
		2. Enciclopedia Magna Temática Total Estudiantil y Familiar. 6 Tomos. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Clasa	Uruguay				80.000	34.000.000
		3. Lexus Enciclopedia del Estudiante. Con DVD. Equipo Editorial	Lexus	España				80.000	34.000.000
		4. Enciclopedia Primaria Práctica. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Clasa	Uruguay				80.000	34.000.000
		5. Gran Enciclopedia Estudiantil 3. Tomos. Equipo Editorial	Zamora	Colombia				80.000	34.000.000
		6. Enciclopedia Básica Billiken. Edición Especial Para Paraguay. 5 tomos Equipo Editorial	Grupo Editorial Atlas Atlantida Jerez	Paraguay				80.000	34.000.000
		7. Gran Enciclopedia Estudiantil Billiken Edición Especial para Paraguay. 5 Tomos. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Grupo Editorial Atlas Atlantida Jerez	Paraguay				80.000	34.000.000
		8. Enciclopedia temática Time Life. Con CD-ROM Equipo Editorial	Ecisa	México				80.000	34.000.000

28

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas



13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

13.1 Se dará por terminado el presente contrato por las siguientes causas

a. Por cumplimiento de las obligaciones contractuales;
b. Por mutuo acuerdo de las partes;
c. Por sentencia ejecutoria de la autoridad jurisdiccional, que declare su nulidad, resolución o rescisión del contrato;
d. Por decisión unilateral de la Contratante, en caso de incumplimiento del proveedor o del Contratista;
e. Por muerte del proveedor o contratista persona física, o por disolución de la persona jurídica, siempre que ésta última no se origine por decisión interna voluntaria de sus órganos competentes. Los representantes legales y los integrantes de los órganos de dirección de las personas jurídicas cuya disolución se tramita, están obligados, bajo su responsabilidad personal y solidaria, a informar a la autoridad que compete aprobar la disolución, sobre la existencia de contratos que aquellas tengan pendientes con

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

entidades del sector público y a comunicar a las contratantes respectivas sobre la situación y causales de disolución.

13.2. RESCISIÓN POR MUTUO ACUERDO (Art. 37 k, Ley N° 2051).

El contrato terminará por mutuo acuerdo entre EL CONTRATANTE Y EL CONTRATISTA cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas, o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuere posible o conveniente para los intereses público ejecutar total o parcialmente el contrato, las partes podrán, por mutuo acuerdo, convenir la extinción de todas o algunas obligaciones contractuales, el estado en que se encuentren.

Salvo estipulación en contrario, la extinción de las obligaciones contractuales por mutuo acuerdo no implicará renuncia a derechos causados o adquiridos a favor de la Contratante o del Contratista.
En estos casos, dicha entidad no podrá celebrar contrato posterior sobre el mismo objeto con el mismo sujeto.

13.3 RESCISIÓN DEL CONTRATO DE MANERA ADMINISTRATIVA.

LA CONTRATANTE podrá rescindir administrativamente los contratos, a los que se refiere esta ley, en los siguientes casos:

a) Por incumplimiento del proveedor o CONTRATISTA;
b) Por quiebra o insolvencia del proveedor o CONTRATISTA;
c) Cuando el valor de las multas supera el monto de la garantía de cumplimiento del contrato;
d) Por suspensión de los trabajos, imputable a proveedor o al contratista, por más de sesenta días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito;
e) Por fraude o colusión debidamente comprobado del proveedor o CONTRATISTA desde la adjudicación hasta la finalización del contrato;
f) Por haberse celebrado un contrato contra expresa prohibición de la ley; y,
g) En los demás casos estipulados en el contrato, de acuerdo con su naturaleza.

LA CONTRATANTE iniciara el procedimiento de rescisión dentro de los quince (15) días calendarios siguientes a aquél en que se hubiere agotado el

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

plazo límite de aplicación de las penas convencionales.

Si previamente a la determinación de dar por rescindido el contrato, se hiciera entrega de los bienes, el procedimiento iniciado quedará sin efecto, sin perjuicio de las responsabilidades del proveedor o contratista.

13.4.- El procedimiento de rescisión se llevará a cabo conforme a lo siguiente:

a) Se iniciará a partir de que al proveedor o CONTRATISTA le sea comunicado por escrito el incumplimiento en que haya incurrido, para que en un término de diez (10) días hábiles exponga lo que a su derecho convenga y aporte, en su caso, las pruebas que estime pertinentes;
b) Transcurrido el plazo a que se refiere el inciso anterior, se resolverá considerando los argumentos, pruebas y circunstancias del caso; y,
c) La determinación de dar o no por rescindido el contrato deberá ser debidamente fundada, motivada y comunicada a EL CONTRATISTA dentro de los quince (15) días hábiles siguientes a lo señalado en el inciso a) de este articulo.

13.5. TERMINACIÓN POR CAUSA IMPUTABLE A LA CONTRATANTE.

El proveedor o el contratista podrán dar por terminado el contrato, por las siguientes causas imputables a la Contratante:

a) por incumplimiento de las obligaciones contractuales por más de sesenta días calendario;

b) por la suspensión de los trabajos por más de sesenta días calendario, dispuestos por la Contratante, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito; y,

c) cuando los diseños definitivos sean técnicamente inejecutables y no se hubiesen solucionado los defectos dentro de los sesenta días calendario siguientes a aquél en que el proveedor o contratista lo hubiere hecho del conocimiento de la Contratante.

14. LEYES Y REGLAMENTOS.

"LA CONTRATISTA" deberá observar y cumplir todas las leyes y reglamentos vigentes en la República, que de una u otra forma afecten la provisión de los

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

bienes, además de todas las leyes y reglamentos laborales y sociales, convenios laborales y cualesquiera otras disposiciones que regulen las relaciones obrero - patronales.

15. RESPONSABILIDAD CIVIL.
La Contratista asumirá toda la responsabilidad por la provisión de lo adjudicado hasta la recepción definitiva.-

16. RESPONSABILIDAD DE LA EJECUCIÓN CONTRACTUAL.
La ejecución del contrato estará a cargo de la Dirección Administrativa, dependiente de la Dirección General de Administración y Finanzas, del Ministerio de Educación y Cultura.

17. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una impugnación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., sin responsabilidad alguna para los Contratantes, salvo las asumidas en concepto de la parte ejecutada del contrato.

18. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051).

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable.

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes.

Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Dirección de Contrataciones del MEC, en la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 26 días del mes de setiembre de 2012.-

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.
CONTRATISTA

LIC. MARY GARAY RAMIREZ
Directora General de Administración y Finanzas
CONTRATANTE

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Ministerio de Educación y Cultura

Poder Ejecutivo

ADENDA N° 01 AL CONTRATO N° 03/2012

EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA, con RUC N° 80005190-4, representado para éste acto por la Lic. Mary Garay Ramírez, Directora General de Administración y Finanzas del Ministerio de Educación y Cultura, con domicilio en el Edificio Helipuerto, 8vo piso, sito en la calle Juan E. O`Leary N° 650, entre las calles Gral. José E. Díaz y Eduardo V. Haedo, de la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, denominada "LA CONTRATANTE", autorizada a suscribir la presente Adenda por el Artículo 3° de la Resolución N° 4637 de fecha 14 de setiembre de 2012 por una parte, y por la otra la firma ATLAS REPRESENTACIONES S.A con RUC N° 80036446-5 denominada en adelante la CONTRATISTA, domiciliada en Dr. Juan Benza 317 y Ecuador del Barrio Panambiretá de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado por la Lic. Pedro Américo Moreira Leguizamón , con cédula de identidad N° 644.914; de común acuerdo, convienen en celebrar la presente Adenda N° 01 al Contrato N° 03/2012 suscripto en el marco de la LICITACION PUBLICA NACIONAL POR SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA PROGRAMA APOYO PRESUPUESTARIO AL SECTOR EDUCATIVO N° 01/2012 **"ADQUISICIÓN DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS PARA 438 INSTITUCIONES DE EDUCACION ESCOLAR BASICA y 158 BIBLIOTECAS DE AULAS DE LA EDUCACIÓN MEDIA"**, la cual se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA: Rectificar la Planilla de Precios, en lo que se refiere a la Descripción de los Bienes a suministrar en virtud del presente contrato, estableciéndose que los mismos sean suministrados conforme al siguiente cuadro:

TEXTOS PARA LA EDUCACIÓN MEDIA												
Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad de Entregas Requeridas	Precio Unitario	Precio Total	
LOTE N° 1 TEXTOS DE HISTORIA Y GEOGRAFIA												
			HISTORIA									
1	1	55101509-036	1. Gente Americana. Aztecas Equipo Editorial	A-Z Editorial	Argentina	Unidad	Caja	3090	155	73.839	11.445.045	
			2. Gente América. Mapuches Equipo Editorial	A-Z Editorial	Argentina				155	73.839	11.445.045	
			3. Los Jinetes del Chaco Miguel Ángel Palermo	A-Z Editorial	Argentina				155	73.839	11.445.045	

1

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			4 Los Guaraníes. Miguel Ángel Palermo y Roxana Edith Bobados	A-Z Editorial	Argentina			155	73.839	11.445.045
			5 Atlas Básico de Historia Universal Equipo Editorial	Parramón	España			155	73.839	11.445.045
			6 Historia ES2. Paula Bruno y Otros	Tinta Fresca	Argentina			155	73.839	11.445.045
			7 Historia Universal Contemporánea Con CD- ROM Juventino Rodríguez Ramos	Grupo Editorial Patria	México			155	73.839	11.445.045
			8 Historia Universal Contemporánea Jose Manuel Lozano Fuentes	Grupo Editorial Patria	México			155	73.839	11.445.045
			9 Solano Lopez Diplomático Natalicio González	Atlas Representaciones	Paraguay			155	73.839	11.445.045
			10 Enciclopedia del Paraguay y Sucesos del Mundo 7 Tomos Sandra Crocetti	Atlas Representaciones	Paraguay			155	73.839	11.445.045
			11 Lamina: Bicentenario 1.811 -2011 Equipo Editorial	Atlas Representaciones	Paraguay			154	73.839	11.371.206
			12 Historia del Paraguay Padre Aldo Trento y Guillermo Lesme	Editorial Parroquia San Rafael	Paraguay			154	73.839	11.371.206
			13 Compendio de historia paraguaya julio cesar chaves	Intercontinental Editora	Paraguay			154	73.839	11.371.206
			14 La revolución Paraguaya de la Independencia Julio Cesar Chaves	Intercontinental Editora	Paraguay			154	73.839	11.371.206
			15 Causas de la Independencia del Paraguay Fulgencio R. Moreno	Intercontinental Editora	Paraguay			154	73.839	11.371.206

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

Lic. Mabel Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de Administración y Finanzas

			16. El fin de la colonia: Paraguay 1810-1811 Jerry W Cooney	Intercontinental Editora	Paraguay				154	73.839	11.371.206
			17 La Guerra del Chaco Gabriela Dalla - Corte	Intercontinental Editora	Paraguay				154	73.839	11.371.206
			18 La Economía de la Independencia Thomas Whigham	Intercontinental	Paraguay				154	73.839	11.371.206
			19 Historia del Paraguay Mary montes de López Moreira	Servilibro	Paraguay				154	73.839	11.371.206
			20 Historia1. Elizabeth Carbajal huerta y Alejandro Reyes Juárez	Larousse	México				154	73.839	11.371.206
			GEOGRAFÍA								
	2	55101509-016	1. Globo Terráqueo 25 cm equipo editorial	Mundo Cartográfico	Argentina	Unidad	Caja	1510	151	73.839	11.149.689
			2. Mapa del Paraguay Físico/ Político Equipo Editorial	Mundo Cartográfico	Argentina				151	73.839	11.149.689
			3.Geografía de América María Julia Echeverría y Silva María Capuz	A - Z Editorial	Argentina				151	73.839	11.149.689
			4. Geografía. AMERICA Y ANTARTIDA. Horacio Lorenzini y otros	A - Z Editorial	Argentina				151	73.839	11.149.689
			5.G1 Geografía Albina L. Lara y otros	Tinta Fresca	Argentina				151	73.839	11.149.689
			6.Geografía ES2 Gabriela Braccio y otros	Tinta Fresca	Argentina				151	73.839	11.149.689
			7. Geografía del Mundo Jorge Blanco y otros	Alque	Argentina				151	73.839	11.149.689
			8. Geografía de América Jorge	Alque	Argentina				151	73.839	11.149.689

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			Blanco y Otros								
			9. Geografía General Bessy Elvia Sterling Pérez y Eduardo Villanueva Herrera	Esfinge grupo Editorial	México				151	73.839	11.149.689
			10. Geografía General con CD - ROM Héctor ISRAEL RAMIREZ Y otros	Grupo Editorial Patria	México				151	73.839	11.149.689
								CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA		4.600	
								TOTAL LOTE 1		73.839	339.659.400

Lote	Ren	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad de las diferentes ofertas respectivas	Precio Unitario	Precio Total
LOTE Nº 4 TEXTOS DE PSICOLOGÍA Y FILOSOFÍA											
	PSICOLOGÍA										
4	1	55101509-037	1. Diccionario de Psicología Dr. L.C. Bela Szekely	Claridad	Argentina	Unidad	Caja	1.240	155	98.892	15.328.260
			2. Psicología general Eva Laura García González	Grupo Editorial Patria	México				155	98.892	15.328.260
			3. Psicología Concepción Vaquero Cazares y Esteban Vaquero Cazares	Esfinge Grupo Editorial	México				155	98.892	15.328.260
			4.Psicología Raúl Gutiérrez Saenz	Esfinge Grupo Editorial	México				155	98.892	15.328.260
			5. Psicología Una Ciencia con sentido humano Aleida Bringas Hidalgo	Esfinge Grupo Editorial	México				155	98.892	15.328.260

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

Mónica Saray Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			6.Psicologia Unos y los otros Silvia Di Segni Obiols	A - Z Editorial	Argentina				155	98.892	15.328.260
			7. Psicologia Una Introducción Alcira Orsini y Leticia Bossellini	A - Z Editorial	Argentina				155	98.892	15.328.260
			8.Introduccion a la Psicologia Julio Cesar Labake	Bonum	Argentina				155	98.892	15.328.260
					FILOSOFÍA						
			1. Introducción a la Filosofia Raúl Gutiérrez Saenz	Esfinge Grupo Editorial	México				155	98.892	15.328.260
			2. Historia de la Doctrina Filosófica Raúl Gutiérrez Saenz	Esfinge Grupo Editorial	México				155	98.892	15.328.260
			3. Filosofia Gustavo Escobar Valenzuela y José Arredondo Campos	Grupo Editorial Patria	México				155	98.892	15.328.260
			4. Filosofia Gustavo Escobar Valenzuela	Grupo Editorial Patria	México				155	98.892	15.328.260
	2	55101509-038	5. Atlas Básico de Filosofia Equipo Editorial	Parramon	España	Unidad	Caja	1.240	155	98.892	15.328.260
			6. Filosofia Esa Búsqueda reflexiva Martha Frassinetl de Gallo y Gabriel Salatino	A - Z Editorial	Argentina				155	98.892	15.328.260
			7. Diccionario de Filosofia Victor Florian	Panamericana Editorial	Colombia				155	98.892	15.328.260
			8. La filosofia en el Paraguay Rauí AMARAL	Intercontinental Editorial	Paraguay				155	98.892	15.328.260
								CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA		2480	
								TOTAL LOTE 4		98.892	245.252.160

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Mary Garay Ramirez
Directora General
Dirección General de Administración y Finanzas

Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad de las Subdivisiones respectivas	Precio Unitario	Precio Total
LOTE Nº 6 TEXTOS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL											
6	ORIENTACIÓN EDUCACIONAL Y VOCACIONAL										
	1	55101509-018	1. Orientación Educativa Ma. Refugio Rios y Martha E Alarcón	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	600	150	94.936	14.240.400
			2. Orientación y Tutoría 1, Martha Alicia Tome Flores y Jaime Heredia Núñez	Esfinge Grupo Editorial	México				150	94.936	14.240.400
			3. Orientación y Tutoría 2, Martha Alicia Tome Flores y Jaime Heredia Núñez	Esfinge Grupo Editorial	México				150	94.936	14.240.400
			4. Orientación Tutoría 3. Ma. Elena Muñoz Jara y Patricia Barcena Alcaráz	Esfinge Grupo Editorial	México				150	94.936	14.240.400
	PROYECTOS SOCIOEDUCATIVOS										
	2	55101509-057	1. Proyectos institucionales I Aprendo y practico Marcelina Velázquez Martínez	Esfinge Grupo Editorial	México	Unidad	Caja	450	150	94.936	14.240.400
			2. Familia - Escuela Contruyendo juntos una relación equilibrada Margarita Angeletti y Mariel Gracia	Bonum	Argentina				150	94.936	14.240.400

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			3. Hacer de una escuela una buena escuela evaluación y mejoras de la gestión escolar Claudia Romero	Alque	Argentina				150	94.936	14.240.400
						TOTAL ITEM 2					[illegible]
						TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN Y DE TRABAJO INTELECTUAL					
	3	55101509-044	1. Metodología de la Investigación Cinthia Cruz deL Castillo y Otros	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	450	150	94.936	14.240.400
			2. Metodología de la Investigación Guadalupe Guerrero y Concepción Guerrero	Grupo Editorial Patria	México				150	94.936	14.240.400
			3. Metodología del Trabajo Intelectual Raúl Gutiérrez Saenz y Jose Sánchez González	Esfinge Grupo Editorial	México				150	94.936	14.240.400
										TOTAL ITEM	[illegible]
							CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA			[illegible]	
							TOTAL LOTE 6			94.936	142.404.000

Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad de las disminuciones (cada cuota)	Precio Unitario	Precio Total
LOTE N° 10 TEXTOS DE MATEMÁTICA											
						GEOMETRÍA ANÁLITICA					
10	1	55101509-020	1. Geometría Analítica Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	610	152	90.063	13.689.576
			2. El Libro del Estudiante Matemática 2. Luis M Domínguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				152	90.063	13.689.576
			3. Geometría Analítica Joseph Kindle	Mc Graw Hill	México				153	90.063	13.779.639

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

Lic. [illegible] Ramírez
Directora General
Dirección General de Administración y Finanzas

			4.Geometria Analitica con CD - ROM Samuel Fuenlabrada	Mc Graw Hill	México				153	90.063	13.779.639
						TRIGONOMETRÍA					
2	55101509-020		1. Trigonometria Norma Garcia Morales	Esfinge Grupo Editorial	México	Unidad	Caja	610	152	90.063	13.689.576
			Matemáticas 2 Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	México				152	90.063	13.689.576
			3.Matematica 3 Obras Educativa Josefina Bálsamo	El Pauro	Bolivia				153	90.063	13.779.639
			4.Matematica ES3 Silvia Altman y Otros	Tinta Fresca	Argentina				153	90.063	13.779.639
						ÁLGEBRA					
3	55101509-020		1. Matemática 1 Obra Educativa Josefina Balsamo	El Pauro	Bolivia	Unidad	Caja	610	152	90.063	13.689.576
			2. Algebra Ludwing Salazar	Grupo Editorial Patria	México				152	90.063	13.689.576
			3.Algebra Eduardo Carpintayro Rubén B. Sánchez	Grupo Editorial Patria	México				153	90.063	13.779.639
			4. Matemática 1 Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	México				153	90.063	13.779.639
						CÁLCULO					
4	55101509-020		1. Matemática 4. Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	610	152	90.063	13.689.576
			2.Cálculo diferencial Ludwing Salazar y Otros	Grupo Editorial Patria	México				152	90.063	13.689.576

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			3. Calculo Victor Rogelio Barrales Guadarrama y Marta Isabel Flores Reyes	Grupo Editorial Patria	México				153	90.063	13.779.639
			4 El libro del Estudiante Matemática 3 Luis M Domínguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				153	90.063	13.779.639
			ESTADÍSTICA								
	5	55101509-020	1. Matemáticas 3 Mario Rivera Alvarez y Otros	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	750	150	90.063	13.509.450
			2. Probabilidad y estadistica Murray Spiegel y otro	Mc Graw Hill	México				150	90.063	13.509.450
			3.Estadistica Murray Spiegel y Larry Stephens	Mc Graw Hill	México				150	90.063	13.509.450
			4. Matemática ES2 Silvia Altman y Otros	Tinta Fresca	Argentina				150	90.063	13.509.450
			5.El libro del Estudiante Matemática 1 Luis M Domínguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				150	90.063	13.509.450
			PROBABILIDAD								
	6	55101509-020	1. Probabilidad y Estadistica LudwingJ Salazar Guerreo y Otros	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	610	152	90.063	13.689.576
			2.Matematica ES1 Silvia Altman y Otros	Tinta Fresca	Argentina				152	90.063	13.689.576
			3. Matematica II Jorge Arturo Zuñiga Topete y Otros	IURE Editores	México				153	90.063	13.779.639
			4.Matematicas Funciones y Probalidades Irene de Simone y Margarita	A - Z Editora	Argentina				153	90.063	13.779.639

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			Turner								
										TOTAL ITEM	[illegible]
CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA										3.800	
TOTAL LOTE 10										90.063	342.239.400

Lote	Ítem	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad c/las disminuciones respectivas	Precio Unitario	Precio Total
LOTE N° 11 TEXTOS DE EDUCACIÓN FISICA											
11	DEPORTES										
	1	55101509-995	1. Futbol Ian Howe	Panamericana	Colombia	Unidad	Caja	316	158	79.113	12.499.854
			2. Baloncesto Mark Dunnig	Panamericana	Colombia				158	79.113	12.499.854
										TOTAL ITEM	[illegible]
	RECREACIÓN										
	2	55101509-995	1. Juegos para Campamentos Susana Gamboa de Vitelleschi	Bonum	Argentina	Unidad	Caja	316	158	79.113	12.499.854
			2. Juegos Por la no violencia Susana Gamboa de Vitelleschi	Bonum	Argentina				158	79.113	12.499.854
										TOTAL ITEM	[illegible]
	GIMNASIA										
	3	55101509-995	1.Educación Fisica Educación Media Gustavo Blarles	Atlas Representaciones	Paraguay	Unidad	Caja	316	158	79.113	12.499.854
			2. Deporte y Salud Famillar 4. Tomos con CD - ROM Gustavo de Elorza Martinez (ed)	Zamora	Colombia				158	79.113	12.499.854

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

										CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA		941
										TOTAL LOTE 11	79.113	74.999.124
Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad de las diferentes Reparticiones	Precio Unitario	Precio Total	
LOTE N°: 13 TEXTOS DE GUARANI N°: 5												
13			LENGUA GUARANÍ									
	1	55101509-061	1.El guaraní Paraguayo de la oralidad a la lengua literaria Sara Delicia Villagra	Servilibro	Paraguay	Unidad	Caja	620	155	45.000	6.975.000	
			2. Gramatica Guaraní Natalia Krivoshein de Canese y Feliciano Acosta	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000	
			3. Tabla Sinoptica para una Nueva Gramatica Guaraní Felix de Guarania	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000	
			4. El consultor Atlas Guaraní Gramatica de la Lengua Guaraní Eva Marilin Benitez O	Atlas Representaciones	Paraguay				155	45.000	6.975.000	
			LITERATURA PARAGUAYA EN GUARANÍ									
	2	55101509-017	1. EL Bandolero Mateo Gabriel Cassacia (teatro)	Criterio	Paraguay	Unidad	Caja	1860	155	45.000	6.975.000	
			2. Mandu´ara Rudi Torga (Poesia)	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000	

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			3.Perurima ha vyrorima rekoasakue Cuentos de Perurima Felix de Guarani (cuentos en versos)	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			4.Nemity Poesia Carlos Federico Abente (poesia)	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			5. Ñeë apytere Edición bilingüe Mario Ruben Alvarez (Poesia)	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			6. Karu poka Drama social en 3 actos Edición Bilingüe Julio Correa (teatro)	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			7. Kalaito Pombero Edición Bilingüe Tadeo Zarratea (novela)	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			8. Mombeü pyre Mombeu Pyra Kaso ñemombeú Edición bilingüe Tadeo Zarreta (novela)	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			9. Kuña rekove Versión Bilingüe (Teatro)	Criterio	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			10. El fin de Chipi Gonzalez (Chipi Gonzalez Guahera). Edicion Bilingüe Jose Maria Rivarola Matto (Teatro)	Criterio	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			11. Ñe´epoty aty Voces de poetas en guarani Varios (Antologia)	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			12.Ñeë rendy Poesia Guarani Contemporanea Edición Bilingue Susy Delgado.Poesia	Atlas Representaciones	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			LITERATURA LATINOAMERICANA Y UNIVERSAL EN GUARANÍ								

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mabel Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

	3	55101509-017	1. El consultor Atlas Guarani Cuentos de Animales y fabulas de Esopo Versiones en castellano y guarani Felix de Guarania Cuentos	Atlas Representaciones	Paraguay	Unidad	Caja	620	155	45.000	6.975.000
			2. Kulmbaé Katupyryño Quijote yvyungua el Ingenioso hidalgo don quijote de la mancha Felix de Guarania ; trad (Novela en verso)	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			3.Martin Fierro rekovekue guaranime Jose Hernandez Felix de Guarania Trd Poesia	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
			4. Pascual Duarte Rekovekue Camilo Jose Cela Rudi Torga Trad.	Servilibro	Paraguay				155	45.000	6.975.000
CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA										180	
TOTAL LOTE 13										45.000	139.500.000

Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad de Unidades Distribuidas	Precio Unitario	Precio Total
LOTE N° 22 EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE CIENCIAS NATURALES Y SALUD											
22	CIENCIAS NATURALES										
	1	55101509-026	1. EL LIBRO DEL ESTUDIANTE CIENCIAS DE LA NATURALEZA Y DE LA SALUD 7 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	Caja	6.900	431	51.499	22.196.069

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			2. EL LIBRO DEL ESTUDIANTE CIENCIAS DE LA NATURALEZA Y DE LA SALUD 8 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				431	51.499	22.196.069
			3. EL LIBRO DEL ESTUDIANTE CIENCIAS DE LA NATURALEZA Y DE LA SALUD 9 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				431	51.499	22.196.069
			4. CIENCIAS NATURALES 7 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				431	51.499	22.196.069
			5. CIENCIAS NATURALES 8 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				431	51.499	22.196.069
			6 CIENCIAS NATURALES Y DE LA SALUD 9 Mirta Ovelar y Dorys Chamorro	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				431	51.499	22.196.069
			7. EL CLIMA CAMBIO HACIA DONDE VAMOS? Hernán Sorhuet	Proyecto Yvysy	Uruguayo				431	51.499	22.196.069
			8.El arcoiris de la vida Experimentos, Actividades, Curiosidades Hernán Sorhuet	Proyecto Yvysy	Uruguayo				431	51.499	22.196.069
			9.Guia Visual del Mundo Animal Equipo Editorial	Clasa	Colombia				431	51.499	22.196.069
			10. Guia Visual del Mundo Vegetal Equipo Editorial	Clasa	Colombia				431	51.499	22.196.069
			11. Atlas Basico de biologia Equipo editorial	Parramon	España				431	51.499	22.196.069
			12.Naturaleza en red 7 Equipo editorial	A - Z Editora	Argentina				431	51.499	22.196.069
			13. Naturaleza en red 8 Equipo editorial	A - Z Editora	Argentina				432	51.499	22.247.568

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

EDUCACION Y CULTURA Dirección General de Administración y Finanzas

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			14. Naturaleza en red 9 Equipo editorial	A - Z Editora	Argentina				432	51.499	22.247.568
			15. El Pauro 7, Ciencias Naturales obra educativa Josefina Balsamo	El pauro	Bolivia				432	51.499	22.247.568
			16. El Pauro 8, Ciencias Naturales obra educativa Josefina Balsamo	El pauro	Bolivia				432	51.499	22.247.568
										[illegible]	[illegible]
					SALUD						
	2	55101509-996	1.El gran libro del cuerpo humano con lamina desplegable equipo editorial	Parrramon	España	Unidad	Caja	1.700	425	51.499	21.887.075
			2.Guia Completa el cuerpo humano con CD – ROM Equipo Editorial	Clasa	Colombia				425	51.499	21.887.075
			3. .Guia Completa Primeros Auxilios en CD – ROM Equipo Editorial	Clasa	Colombia				425	51.499	21.887.075
			4.Laminas Educación para la SALUD Equipo Editorial	Mundo Cartográfico	Argentina				425	51.499	21.887.075
										[illegible]	[illegible]
									CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA	[illegible]	
									TOTAL LOTE 13	51.499	442.891.400

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad c/ las disminuciones respectivas	Precio Unitario	Precio Total
LOTE Nº 23 EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE MATEMÁTICAS											
23	GEOMETRÍA										
	1	55101509-020	1.Geometria y Trigonometria con CD – ROM Marco Antonio Garcia Juárez y Gonzalo López Rueda	Esfinge Grupo Editorial	México	Unidad	Caja	2.150	430	75.999	32.679.570
			2.Atlas Básico de Matemática Equipo Editorial	Parramon	España				430	75.999	32.679.570
			3.Matemática 9 Lucia Isabel Helman de Morales	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				430	75.999	32.679.570
			4. EL libro del Estudiante Matemática 9 Zunilda Medina de Morel y Luis M Dominguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				430	75.999	32.679.570
			5.Gemetria y trigonometria Aurelio Baldor	Grupo Editorial Patria	México				430	75.999	32.679.570
	ÁLGEBRA										
	2	55101509-020	1. Matemática en RED 8. Alicia López y Claudia Pellet	A - Z Editora	Argentina	Unidad	Caja	2.150	430	75.999	32.679.570
			2.Matematica 8 Susana Semino y otros	A - Z Editora	Argentina				430	75.999	32.679.570
			3. .Matemática 8 Lucia Isabel Helman de Morales	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				430	75.999	32.679.570

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

Lic. Mary Saray Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			4. El Pauro 6 matemática Obras Educativas Josefina Balsamo	El pauro	Bolivia				430	75.999	32.679.570
			5. El libro del estudiante Matemática 7 Zunilda Medina de Morel y Luis M Domínguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				430	75.999	32.679.570
					ARITMÉTICA						
3	55101509-020		1.Aritmética. Con cd-rom. Aurelio Baldor	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	2.600	433	75.999	32.907.567
			2.Enciclopedia Total Matemática. Con cd-rom. Marisa Cifuentes y Claudia	clasa	Argentina				433	75.999	32.907.567
			3. Apuntes de Matemática. Equipo Editorial	Parramon	España				433	75.999	32.907.567
			4., Matemática en Red 7. Alicia López y Claudia	A - Z Editora	Argentina				433	75.999	32.907.567
			5.El Pauro 7, Matemáticas. Obra Educativa Josefina Bálsamo	El pauro	Bolivia				434	75.999	32.983.566
			6.Matemática 7. Lucia Isabel Helman de Morales	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				434	75.999	32.983.566
					ESTADÍSTICA						
4	55101509-020		1. Matemática: Funciones y estadística. Irene De Simone v Margarita García	A - Z Editora	Argentina	Unidad	Caja	850	425	75.999	32.299.575
			2. El Libro del Estudiante. Matemática 8. Zunilda Medina de Morel y Luis M, Domínguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				425	75.999	32.299.575

Lic. Mary Aray Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

								CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA			
								TOTAL LOTE 23		75.999	558.092.250
Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad total de unidades respectivas	Precio Unitario	Precio Total
LOTE N° 24 EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE EDUCACIÓN FISICA											
24			DEPORTES								
	1	55101509-995	1. Fútbol. Tucidides Perea Rosero	Panamericana	Colombia	Unidad	Caja	1.720	430	62.999	27.089.570
			2. Fútbol de Salón. Tucidides Perea Rosero	Panamericana	Colombia				430	62.999	27.089.570
			3. Voleibol. Tucidides Perea Rosero	Panamericana	Colombia				430	62.999	27.089.570
			4. Tenis de mesa. Tucidides Perea Rosera	Panamericana	Colombia				430	62.999	27.089.570
			RECREACIÓN								
	2	55101509-995	1. Manual de juegos para niños y jóvenes. Patricia Rindenderknecht y Luis Pérez	Bonum	Argentina	Unidad	Caja	870	435	62.999	27.404.565
			2. Juegos para convivencias. Susana Gamboa de Vitelleschi	Bonum	Argentina				435	62.999	27.404.565
			GIMNASIA								
	3	55101509-995	1. Educación física 3. Tercer Ciclo. Gustavo Blaires	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	Caja	430	430	62.999	27.089.570

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. María Saray Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

										CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA	
										TOTAL LOTE 24	62.950	190.256.980
Lote	Ítem	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad de Unidades de Uso Final	Precio Unitario	Precio Total
LOTE N° 25 EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE DESARROLLO PERSONAL Y SOCIAL											
25			ORIENTACIÓN EDUCACIONAL Y VOCACIONAL								
	1	55101509-018	1. Rutas. Orientación y Tutoría I Equipo Editorial	Esfinge	México	Unidad	Caja	860	430	51.499	22.144.570
			2. Coaching educacional. Una nueva visión de la orientación vocacional. Liliana G. Medina y Ana María Perichón	Bonum	Argentina				430	51.499	22.144.570
			PROYECTOS SOCIOCOMUNITARIOS								
	2	55101509-057	1. Cómo elaborar un Proyecto. Ezequiel Ander-Egg y María José	Servilibro	Paraguay	Unidad	Caja	430	430	51.499	22.144.570
			TÉCNICAS DE INVESTIGACIÓN Y TRABAJO INTELECTUAL								
	3	55101509-044	1. Cómo estudiar mejor. Modernas técnicas de estudio y lectura rápida. 2 Tomos + cd rom. María Teresa Forero	Clasa	Uruguay	Unidad	Caja	430	430	51.499	22.144.570
										CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA	
										TOTAL LOTE 25	51.499	83.573.260

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

Liliana Saray Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad de distribuciones respectivas	Precio Unitario	Precio Total
LOTE Nº 26 EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE TRABAJO Y TECNOLOGIA											
	TRABAJO Y TECNOLOGIA										
26	1	55101509-993	1. Libro del Estudiante. Trabajo y Tecnología 7, 8 y 9. Mirlin Lezcano y otros	Grupo Editorial Atlas	Paraguay	Unidad	Caja	1.720	430	47.000	20.210.000
			2. Trabajo y Tecnología Séptimo Grado. Mirlin Lezcano y otros	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				430	47.000	20.210.000
			3. Trabajo y Tecnología Octavo Grado. Mirlin Lezcano y otros	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				430	47.000	20.210.000
			4. Trabajo y Tecnología Noveno Grado. Mirlin Lezcano	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				430	47.000	20.210.000
										TOTAL ITEM	[illegible]
CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA										1.720	
TOTAL LOTE 26										47.000	80.840.000

Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad de distribuciones respectivas	Precio Unitario	Precio Total
LOTE Nº 28 EQUIPAMIENTO EN LIBROS DE REFERENCIAS											
	DICCIONARIOS										
28	1	55101526-002	1. Gran diccionario enciclopédico Time Life. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Ecisa	México	Unidad	Caja	5.200	433	80.000	34.640.000

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			2. Gran diccionario de sinónimos y antónimos Time Life. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Ecisa	México				433	80.000	34.640.000
			3. El pequeño Larousse Ilustrado. Diccionario Enciclopédico Equipo Editorial	Larousse	méxico				433	80.000	34.640.000
			4. Atlas Diccionario bilingüe ilustrado guaraní-castellano, castellano-guaraní. Félix de Guárania	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				433	80.000	34.640.000
			5. El Consultor Atlas Guaraní. Diccionario de sinónimos, antónimos, parónimos, homónimos y polisemia guaraní. María Elvira Martínez de Campo	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				433	80.000	34.640.000
			6. Diccionario Estudiantil. Equipo Editorial	Tinta Fresca	Argentina				433	80.000	34.640.000
			7. Máximum Diccionario Enciclopédico Ilustrado a Todo Color. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				433	80.000	34.640.000
			8. Diccionario Escolar Júnior. Equipo Editorial	Larousse	México				433	80.000	34.640.000
			9. Diccionario de sinónimos, antónimos y palabras relacionadas. Equipo Editorial	Tinta Fresca	Argentina				434	80.000	34.720.000
			10 Larousse Diccionario Básico Lengua Española. Equipo Editorial	Larousse	México				434	80.000	34.720.000

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

EDUCACION Y CULTURA Administración Financiera

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de
Administración y Finanzas

			11. Diccionario Escolar Billiken Ilustrado. Con la guía de reglas ortográficas. Equipo Editorial	Grupo Editorial Atlas Atlantida Jerez	Paraguay				434	80.000	34.720.000
			12. Atlas Diccionario práctico bilingüe: guaraní-castellano, castellano-guaraní. Félix	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				434	80.000	34.720.000
			ENCICLOPEDIAS								
	2	55101525-001	1.Enciclopedia Temática Ilustrada Educa.net. Equipo Editorial	Ruy Diaz	Argentina	Unidad	Caja	3.400	425	80.000	34.000.000
			2. Enciclopedia Magna Temática Total Estudiantil y Familiar. 6 Tomos. Con CD-ROM. Eoulido Editorial	Clasa	Uruguay				425	80.000	34.000.000
			3. Lexus Enciclopedia del Estudiante. Con DVD. Equipo Editorial	Lexus	España				425	80.000	34.000.000
			4. Enciclopedia Primaria Práctica. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Clasa	Uruguay				425	80.000	34.000.000
			5. Gran Enciclopedia Estudiantil 3. Tomos. Equipo Editorial	Zamora	Colombia				425	80.000	34.000.000
			6. Enciclopedia Básica Billiken. Edición Especial Para Paraguay. 5 tomos Equipo Editorial	Grupo Editorial Atlas Atlántida Jerez	Paraguay				425	80.000	34.000.000
			7. Gran Enciclopedia Estudiantil Billiken. Edición Especial para Paraguay. 5 Tomos. Con CD-ROM. Equipo Editorial	Grupo Editorial Atlas Atlántida Jerez	Paraguay				425	80.000	34.000.000

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
Dirección General de Administración y Finanzas

...y Garay Ramírez
...irectora General
...irección General de
...dministración y Finanzas

			8. Enciclopedia temática Time Life. Con CD-ROM Equipo Editorial	Edisa	México				425	80.000	34.000.000
								CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA		1.000	
								TOTAL LOTE 28		80.000	938.000.000

CLAUSULA SEGUNDA: esta Adenda al contrato ha sido elaborada a los efectos de ajustar las cantidades para una correcta ejecución contractual, por lo que forma parte integrante del mismo, y, por todas las demás cláusulas pactadas siguen vigentes en su totalidad y las partes se comprometen a respetarlas sin perjuicio de las sanciones por el incumplimiento que se habían acordado.----------

En fé de lo cual, ambas partes suscriben la presente Adenda, en tres (3) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 10 días del mes de octubre del año dos mil doce.----------

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.
CONTRATISTA

LILIAN CARAY RAMIREZ
Directora General de Administración y Finanzas
CONTRATANTE

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Poder Ejecutivo
Ministerio de Educación y Cultura

ADENDA N° 02 AL CONTRATO N° 03/2012

LA CONTRATANTE, con RUC N° 80005190-4, representado para éste acto por la Lic. Mary Garay Ramírez, Directora General de Administración y Finanzas del Ministerio de Educación y Cultura, con domicilio en el Edificio Estrella, 9° piso, sito en la calle Estrella N° 443 e/ Alberdi de la ciudad de Asunción, denominada "LA CONTRATANTE", autorizada a suscribir la presente Adenda por artículo 2° de la Resolución Ministerial N° 10054 de fecha 16 de noviembre de 2012 por una parte, y por otra la firma "ATLAS REPRESENTACIONES S.A" con RUC N° 80036446-5 denominada en adelante LA CONTRATISTA, domiciliada en Dr. Benza N° 317 esquina Ecuador Barrio Panambireta, de la ciudad de Asunción, representada por el S Lic. Pedro Américo Moreira Leguizamón, con Cédula de Identidad N° 644.914; de común acuerdo, convienen en celebrar la presente Adenda N° 02 al Contrato N° 03/2012 suscripto en el marco de la LICITACION PUBLICA NACIONAL POR SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA PROGRAMA APOYO PRESUPUESTARIO AL SECTOR EDUCATIVO N° 01/2012 **"ADQUISICIÓN DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS PARA 438 INSTITUCIONES DE EDUCACION ESCOLAR BASICA y 158 BIBLIOTECAS DE AULAS DE LA EDUCACIÓN MEDIA"**, la cual se regirá por las siguientes cláusulas:

CLAUSULA PRIMERA: MODIFICAR del Contrato N° 03/2012 suscripto con la firma "ATLAS REPRESENTACIONES S.A", en todas las cláusulas afectadas por la rectificación de la Resolución N° 4637/2012, específicamente respecto al **LOTE N° 10** - "TEXTOS DE MATEMATICA", conforme a lo establecido en el numeral 1° de la Resolución Ministerial N° 10054 de fecha 16 de noviembre de 2012 y según el siguiente cuadro:

Lote	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido si corresponde)	Precio Totales Máximo (Exento de IVA)
10	Textos de Matemática	Unidad	Cajas	3.950	85.000	335.750.000

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de Administración y Finanzas

CLAUSULA SEGUNDA: RECTIFICAR la Descripción de los Bienes a Suministrar en virtud del presente contrato, estableciéndose que los mismos sean suministrados conforme al siguiente cuadro:

TEXTOS PARA LA EDUCACION MEDIA											
Lote	Item	Código de Catálogo	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Cantidad por cada libro	Precio Unitario (EXENTO de IVA)	Precio Total (EXENTO de IVA)
LOTE N° 10 TEXTOS MATEMATICA											
			GEOMETRIA ANALITICA								
10	1	55101509-020	1. Geometría Analítica Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	632	158	85.000	13.430.000
			2.El Libro del Estudiante Matemática 2. Luis M Domínguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				158	85.000	13.430.000
			3. Geometría Analítica Josep Kindle	Mc Graw Hill	México				158	85.000	13.430.000
			4. Geometría Analítica con CD - ROM Samuel Fuenlabrada	Mc Graw Hill	México				158	85.000	13.430.000
			TRIGONOMETRIA								
	2	55101509-020	1. Trigonometría Norma García Morales	Esfinge Grupo Editorial	México	Unidad	Caja	632	158	85.000	13.430.000
			2. Matemática 2 Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	México				158	85.000	13.430.000
			3. Matemática 3 Obras Educativas Josefina Balsamo	El Pauro	Bolivia				158	85.000	13.430.000
			4. Matemática ES3 Silvia Altman y Otros	Tinta Fresca	Argentina				158	85.000	13.430.000
			ALGEBRA								
	3	55101509-020	1. Matemática 1 Obra Educativa Josefina Balsamo	El Pauro	Bolivia	Unidad	Caja	632	158	85.000	13.430.000
			2. Algebra Ludwing Salazar	Grupo Editorial Patria	México				158	85.000	13.430.000

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de Administración y Finanzas

		3. Algebra Eduardo Carpinteyro Rubén B Sánchez	Grupo Editorial Patria	México				158	85.000	13.430.000
		4. Matematica 1 Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	México				158	85.000	13.430.000
		CALCULO								
4	55101509-020	1. Matemática 4 Joaquín Ruiz Basto	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	632	158	85.000	13.430.000
		2. Calculo Diferencial Ludwing Salazar y otros	Grupo Editorial Patria	México				158	85.000	13.430.000
		3. Calculo Victor Rogelio Barrales Guadarrama y María Isabel Flores Reyes.	Grupo Editorial Patria	México				158	85.000	13.430.000
		4. El libro del Estudiante Matemática 3 Luis M Domínguez.	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				158	85.000	13.430.000
		ESTADISTICA								
5	55101509-020	1. Matemática 3 Mario Rivera Álvarez y Otros	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	790	158	85.000	13.430.000
		2. Probabilidad y Estadística Murray Spiegel y otro	Mc Grae Hill	México				158	85.000	13.430.000
		3.Estadística Murray Spiegel y Larry Stephens	Mc Grae Hill	México				158	85.000	13.430.000
		4. Matematica ES2 Silva Altmany Otros	Tinta Fresca	Argentina				158	85.000	13.430.000
		5. El Libro del Estudiante Matemática 1 Luis M Domínguez	Grupo Editorial Atlas	Paraguay				158	85.000	13.430.000
		PROBABILIDADES								
6	55101509-020	1. Probabilidad y Estadística Ludwing J Salazar Guerrero y Otros	Grupo Editorial Patria	México	Unidad	Caja	632	158	85.000	13.430.000
		2. Matemática ES1 Silvia Altman y Otros	Tinta Fresca	Argentina					85.000	13.430.000

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
Directora General
Dirección General de Administración y Finanzas

Poder Ejecutivo

Ministerio de Educación y Cultura

			3.Matematica II Jorge Arturo Zuñiga Topete y Otros	IURE Editores	México				158	85.000	13.430.000
			4. Matemáticas Funciones y Probabilidades Irene de Simone y Margarita Tunner	A-Z Editora	Argentina				158	85.000	13.430.000
										TOTAL ITEMS	26.860.000
			CANTIDAD TOTAL ADJUDICADA								
			TOTAL LOTE: 0							85.000	26.860.000

CLAUSULA TERCERA: esta Adenda al contrato *ut supra* mencionado, forma parte integrante del mismo, por tanto las demás cláusulas pactadas siguen vigentes en su totalidad y las partes se comprometen a respetarlas sin perjuicio de las sanciones por el incumplimiento que se habían acordado.----------

En fé de lo cual, ambas partes suscriben la presente Adenda, en tres (3) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 20 días del mes de noviembre del año dos mil doce.----------

ATLAS REPRESENTACIONES S.A
CONTRATISTA

ATLAS REPRESENTACIONES S.A.

Lic. Mary Garay Ramírez
DIRECTORA GRAL. DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
CONTRATANTE